



SUPERINTENDENT D'AGOSTINO'S WEEKLY COMMUNIQUÉ

April 14, 2025 Issue Nº 15

Safe Spaces Start With Strong Partnerships

Dear Rosemead Families and Community,

Last week, our Board of Trustees honored our law enforcement and fire department first responders for their heroic work during the January 2025 fires. Their recognition reminded us that while we rely on our police and fire departments in times of crisis, they are also the foundation for strong relationships and a resilient community. At the heart of every great school community is a strong network of support—and one of the most valued partnerships we have is with our local law enforcement and fire departments. As educators, we are deeply committed to creating a safe, welcoming, and nurturing environment for every student. This commitment is strengthened by the positive and proactive relationships we share with the men and women who serve and protect our community.



Our partnership with local law enforcement and fire goes far beyond ensuring the safety of our campuses. It is built on mutual trust, respect, and a shared goal: to support the whole child. Whether it's through the presence of law enforcement officers and fire personnel who build meaningful connections with students, participation in safety planning and emergency preparedness, or collaboration on educational initiatives and community events, these individuals play a vital role in our schools.



We are proud to work alongside dedicated personnel who serve as protectors, mentors, role models, and community partners. Their involvement helps students see their work in a positive light, encouraging open communication and fostering a sense of unity.

As a district, we will continue to nurture this partnership to support our students' academic success, emotional well-being, and physical safety. We are grateful for the trust you place in us, and we are committed to working together—with families and community partners alike—to ensure every child thrives.

Thank you for being an essential part of this work. Together, we are stronger.

With deepest gratitude and hope,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendent of Schools



達戈斯蒂諾警長每週公報

2025 年 4 月 14 日第 15 期

安全空間始於牢固的夥伴關係

親愛的羅斯米德家庭與社區，

上週，我們的董事會向我們的執法部門和消防部門的急救人員致敬，感謝他們在 2025 年 1 月火災中的英勇工作。他們的認可提醒我們，雖然我們在危機時刻依靠警察和消防部門，但他們也是牢固關係和富有韌性的社區

的基礎。每個偉大的學校社區的核心都是強大的支持網絡——我們最有價值的合作夥伴之一就是與當地執法部門和消防部門的合作。身為教育工作者，我們致力於為每位學生創造一個安全、溫馨、友善的環境。我們與服務和保護我們社區的男女之間建立的積極主動的關係進一步加強了這一承諾。

我們與當地執法部門和消防部門的合作遠遠超出了確保校園安全的範圍。它建立在相互信任、尊重和共同目標的基礎上：支持孩子的全面發展。無論是透過執法人



員和消防人員與學生建立有意義的聯繫，參與安全規劃和應急準備，還是在教育計畫和社區活動方面的合作，這些人在我們的學校中都發揮著至關重要的作用。



我們很榮幸能與這些敬業的人員一起工作，他們是我們的保護者、導師、榜樣和社區夥伴。他們的參與有助於學生以積極的態度看待他們的工作，鼓勵開放的溝通並培養團結感。

作為一個學區，我們將繼續培養這種夥伴關係，以支持我們學生的學業成功、情緒健康和人身安全。我們感謝您對我們的信任，我們致力於與家庭和社區夥伴共同努力，確保每個孩子都能茁壯成長。

感謝您成為這項工作的重要組成部分。團結起來，我們就會更強大。

懷著最深切的感激與希望，

Phil D'Agostino, Ed.D

學校督察



COMUNICADO SEMANAL DEL SUPERINTENDENTE D'AGOSTINO

14 de abril de 2025 Número 15

Los espacios seguros comienzan con alianzas sólidas

Estimadas familias y comunidad de Rosemead,

La semana pasada, nuestra Junta Directiva honró a nuestros equipos de primera respuesta de las fuerzas del orden y bomberos por su heroica labor durante los incendios de enero de 2025.



Este reconocimiento nos recordó que, si bien dependemos de nuestros departamentos de policía y bomberos en tiempos de crisis, también son la base de relaciones sólidas y una comunidad resiliente. En el corazón de toda gran comunidad escolar se encuentra una sólida red de apoyo, y una de las alianzas más valiosas que tenemos es con nuestros departamentos de policía y bomberos locales. Como educadores, estamos profundamente comprometidos con la creación de un entorno seguro, acogedor y enriquecedor para cada estudiante. Este compromiso se ve reforzado por las relaciones positivas y proactivas

que compartimos con los hombres y mujeres que sirven y protegen a nuestra comunidad.

Nuestra colaboración con las fuerzas del orden y los bomberos locales va mucho más allá de garantizar la seguridad de nuestros campus. Se basa en la confianza mutua, el respeto y un objetivo común: apoyar a la infancia en su totalidad. Ya sea mediante la presencia de agentes del orden y bomberos que forjan vínculos significativos con los estudiantes, la participación en la planificación de seguridad y la preparación para emergencias, o la colaboración en iniciativas educativas y eventos comunitarios, estas personas desempeñan un papel vital en nuestras escuelas.



Nos enorgullece trabajar junto a personal dedicado que actúa como protectores, mentores, modelos a seguir y colaboradores comunitarios. Su participación ayuda a los estudiantes a ver su trabajo de forma positiva, fomentando la comunicación abierta y fomentando un sentido de unidad.

Como distrito, continuaremos fomentando esta colaboración para apoyar el éxito académico, el bienestar emocional y la seguridad física de nuestros estudiantes. Agradecemos la confianza que depositan en nosotros y nos comprometemos a trabajar juntos, tanto con las familias como con los colaboradores comunitarios, para garantizar el desarrollo integral de cada niño.

Gracias por ser parte esencial de esta labor. Juntos, somos más fuertes.

Con profunda gratitud y esperanza,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendente de escuelas



ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



THÔNG CÁO HÀNG TUẦN CỦA GIÁM ĐỐC D'AGOSTINO

Ngày 14 tháng 4 năm 2025 Số 15

Không gian an toàn bắt đầu bằng sự hợp tác chặt chẽ

Kính gửi các gia đình và cộng đồng Rosemead,

Tuần trước, Hội đồng quản lý của chúng tôi đã vinh danh lực lượng thực thi pháp luật và cứu hỏa đầu tiên của chúng tôi vì công việc anh hùng của họ trong các vụ cháy tháng 1 năm 2025.



Sự ghi nhận của họ nhắc nhở chúng tôi rằng trong khi chúng tôi dựa vào cảnh sát và sở cứu hỏa của mình trong thời điểm khủng hoảng, họ cũng là nền tảng cho các mối quan hệ bền chặt và một cộng đồng kiên cường. Cốt lõi của mọi cộng đồng trường học tuyệt vời là một mạng lưới hỗ trợ mạnh mẽ—và một trong những quan hệ đối tác có giá trị nhất mà chúng tôi có là với lực lượng thực thi pháp luật và sở cứu hỏa địa phương. Là những nhà giáo dục, chúng tôi cam kết sâu sắc trong việc tạo ra một môi trường an toàn, chào đón và nuôi dưỡng cho mọi học sinh.

Cam kết này được củng cố thông qua các mối

quan hệ tích cực và chủ động mà chúng tôi chia sẻ với những người đàn ông và phụ nữ phục vụ và bảo vệ cộng đồng của chúng tôi.

Quan hệ đối tác của chúng tôi với lực lượng thực thi pháp luật và cứu hỏa địa phương không chỉ dừng lại ở việc đảm bảo an toàn cho khuôn viên trường. Quan hệ đối tác này được xây dựng trên sự tin tưởng, tôn trọng lẫn nhau và mục tiêu chung: hỗ trợ toàn diện cho trẻ em. Cho dù thông qua sự hiện diện của các nhân viên thực thi pháp luật và cứu hỏa xây dựng mối quan hệ có ý nghĩa với học sinh, tham gia vào kế hoạch an toàn và chuẩn bị ứng phó với tình huống khẩn cấp hay hợp tác



trong các sáng kiến giáo dục và sự kiện cộng đồng, những cá nhân này đều đóng vai trò quan trọng trong trường học của chúng tôi.

Chúng tôi tự hào được làm việc cùng với những nhân viên tận tụy đóng vai trò là người bảo vệ, cố vấn, hình mẫu và đối tác cộng đồng. Sự tham gia của họ giúp học sinh nhìn nhận công việc của mình theo hướng tích cực, khuyến khích giao tiếp cởi mở và nuôi dưỡng ý thức đoàn kết.

Là một quận, chúng tôi sẽ tiếp tục nuôi dưỡng mối quan hệ đối tác này để hỗ trợ thành công trong học tập, sức khỏe tinh thần và sự an toàn về thể chất của học sinh. Chúng tôi biết ơn sự tin tưởng mà bạn dành cho chúng tôi và chúng tôi cam kết hợp tác với các gia đình và đối tác cộng đồng để đảm bảo mọi trẻ em đều phát triển.

Cảm ơn bạn đã là một phần thiết yếu của công việc này. Cùng nhau, chúng ta sẽ mạnh mẽ hơn.

Với lòng biết ơn sâu sắc và hy vọng,

Phil D'Agostino, Ed.D

Tổng giám đốc trường học